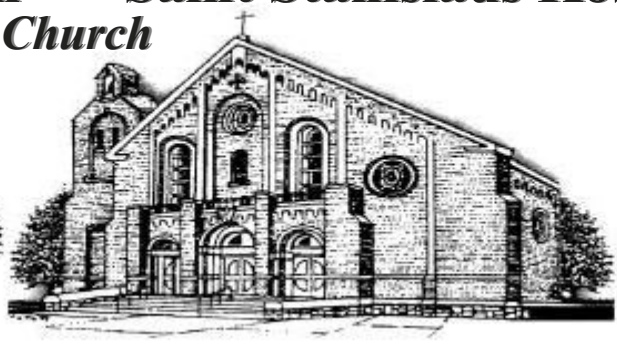


The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday
(by appointment only)*

Donate
online



Scan this QR Code with your
smartphone for easy, secure
online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood

For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8

or email: Transtans@gmail.com

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)

(Second Sunday of the month except July and August)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and
via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or
YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall
are wheelchair accessible.



Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to
speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months
prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete
information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

(except July & August)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday January 12

- 8:00 †Steven Cunneely
Req. by Angela Fitzpatrick
- 11:00 †Steven Cunneely
Req. by Dottie Pfister
- 12:30 †Juana Miranda, Luis Abelardo,
Spanish Gerald Capunay
Req. by Maritza Garcia

Monday January 13

- 8:30 †Kumja Cho (1st Anniversary)
Req. by Lucille Winsko

Tuesday January 14

- 8:30 †Michael Grasso
Req. by Rose Sclafani

- 7:00^{pm} People of the Parish
Spanish

Wednesday January 15

- 8:30 †Robert Schilling Senior
Req. by Bob & Theresa Hutter

Thursday January 16

- 8:30 †Steven Cunneely
Req. by Montalvo Family

Friday January 17

- 8:30 †John Shea
Req. by Mary Raftery

Saturday January 18

- 8:30 †Laura & Michael Miserandino
Req. by Rose Sclafani

Sunday January 19

- 8:00 †Bertha Lewandowski
Req. by Lewandowski Family
- 11:00 †Joey Masullo
Req. by Family
- 12:30 †



After Jesus was baptized, he saw the Spirit of God descending like a dove and a voice was heard "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." As we give to the poor, we also can hear these same words.

As you help those who are suffering, know in your heart the truth of the words "you are my beloved in whom I am well pleased".

Después de ser bautizado, Jesús vio al Espíritu de Dios descender como una paloma y se escuchó una voz: "Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia". Cuando damos a los pobres, también podemos escuchar estas mismas palabras.

Quando ayudas a los que sufren, reconoce en tu corazón la verdad de las palabras "Tú eres mi amado, en quien tengo complacencia".

Parish #425 page 2 Please remember Transfiguration-St. Stanislaus Kostka in your Will.

JANUARY 12, 2025

Readings for the week of
January 12, 2025
Baptism of the Lord

Monday Heb 1:1-6 Ps 97:1 and 2b, 6 and 7c, 9 Mk 1:14-20

Tuesday Heb 2:5-12 Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9 Mk 1:21-28

Wednesday Heb 2:14-18 Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9 Mk 1:29-39

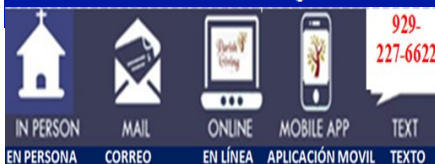
Thursday Heb 3:7-14 Ps 95:6-7c, 8-9, 10-11 Mk 1:40-45

Friday Heb 4:1-5, 11 Ps 78:3 & 4bc, 6c-7, 8 Mk 2:1-12

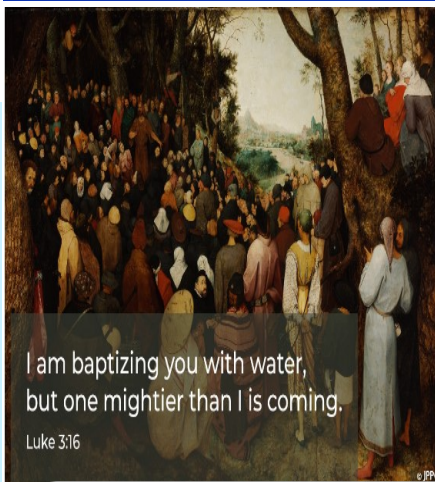
Saturday Heb 4:12-16 Ps 19:8, 9, 10, 15 Mk 2:13-17

Sunday Is 62:1-5 Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 1 Cor 12:4-11 Jn 2:1-11

THANK YOU FOR THE WAYS
YOU SUPPORT OUR PARISH:
GRACIAS POR LAS MANERAS
USTEDES APOYAN
NUESTRA PARROQUIA:



December 14/15, 2024	\$2,676
December 21/22, 2024	\$2,257
Christmas	\$3,412
December 28/28, 2024	\$2,645



I am baptizing you with water,
but one mightier than I is coming.

Luke 3:16

"Almighty God, you anointed Jesus at his baptism with the Holy Spirit, and revealed him as your beloved Son; grant that we who are baptized into his name may give up our lives to your service, and be found worthy of our calling".

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday January 11

- 4:00^{pm} †Joseph & Anna Donnarumma
Req. by Tom & Terry Donnarumma

Sunday January 12

- 9:30 †Robert Lepore
Req. by Janet Pellegrino
- 12:30^{pm} Elsie DiCanio (healing)
Latin Req. by Sharon A. Doerrbecker
- 2:00^{pm} †Nijole-Isabell Puskunigiene,
English-Lithuanian Vytautas Puskunigis
Req. by Ramute Zukas

Monday January 13

- 12:00 †Nunzio & Margaret (Anniversary)
Req. by Daughter

Tuesday January 14

- 12:00 †Joseph DePaola
Req. by Travers Family

Wednesday January 15

- 12:00 Ami Desai (living)
Req. by John Sammon

Thursday January 16

- 12:00 †Cono Anthony DePaola
Req. by Travers Family

Friday January 17

- 12:00 †Maryann Sammon
Req. by John Sammon

Saturday January 18

- 4pm †Andrew Clavin
Req. by Msgr. Calise & Parish

Sunday January 19

- 9:30 †Raymond L. Hahn
Req. by Kay Hahn
- 12:30 †Diane Pollack (2nd Anniversary)
Latin Req. by Mom

The Rectory Office will close at 4:30pm Thursday, January 16, 2025 –there will be no evening hours. Office hours will resume the next day.

La Oficina de la Rectoría cerrará a las 4:30 p.m. el jueves 16 de enero de 2025; no habrá horario nocturno. El horario de oficina se reanudará al día siguiente.

"Dios todopoderoso, que ungiste a Jesús en su bautismo con el Espíritu Santo, y lo revelaste como tu Hijo amado; concédenos que nosotros, los bautizados en su nombre, entreguemos nuestra vida a tu servicio y seamos hallados dignos de nuestra vocación".

BAPTISM OF THE LORD



With today's *Feast of the Baptism of the Lord* we bring the Christmas Season of the Church Year to a close.

Tomorrow, we return to green vestments and the Sundays of Ordinary Time. Ordinary Time refers to those weeks of the year that do not fall during Lent, Easter, Advent of Christmas.

This Sunday provides me with another opportunity to thank all of you who were so kind to the parish and to us priests during the Christmas season. I am grateful to all the groups and individuals who took collections, ran events and offered services to help us meet the costs of the season. Rather than single any individuals or groups out, I simply but sincerely say, "Thank you" to all for your kindness.

Con *la Fiesta del Bautismo del Señor* de hoy damos por finalizado el tiempo navideño del Año Eclesiástico.

Mañana volvemos a las vestiduras verdes y a los domingos del Tiempo Ordinario. El Tiempo Ordinario se refiere a aquellas semanas del año que no caen en Cuaresma, Semana Santa, Adviento de Navidad.

Este domingo me brinda otra oportunidad para agradecerles a todos ustedes que fueron tan amables con la parroquia y con nosotros los sacerdotes durante la temporada navideña. Agradezco a todos los grupos e individuos que hicieron colectas, organizaron eventos y ofrecieron servicios para ayudarnos a cubrir los costos de la temporada. En lugar de señalar a ningún individuo o grupo, simplemente digo, "gracias" a todos por su amabilidad.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life & for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Arlene Augustine, Baby Sebastian, Baby Galasso, Rose Bencivenga, Annette Berfamo, Linda Bialous, Tim Brennan, Yana Byrne, Anna & Gerry Carter, Arlene, Maria Croce, Barbara Cunneely, Lucille Bergamot Delio, Elizabeth Diaz, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Elsie DiCanio, Jerry Doran, Sharon, Michael, Dave Edwards, Scott Ehlers, Susan Garofolo, William Anthony Gennaro, Frank Griebel, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Edward Hillig, Lucy Hoyos, Kristen, Richard Kane, Charlie Kane, Ray Kuhn Jr, Marilyn Kurtz, May Lavery, Leo Luciano, P. J. Maguire, Kaitlyn Maher, Frankie Mancini, Janet Falco Massa, Anna Mayer, Isabella Montalvo, Dorie McMurrer, Peggy Nagele, Patricia Nappi, Sr. Eileen, Evelyn O'Leary, Charlotte Irwin- Petillo, Scott Phelan, Gina Piazza, John Rafferty, Lillian Rankin, Carmen Rios, Louis Riviaccio, Ashley Rodriguez, Mia Rosa, Patricia Russo, Panta Stanciu. Melissa Sapio, Brian Smith, Casey Smith, Adrianna Tamatis, Rosie Ting, Bonnie Triola, Ann Valley, Mary Ann Vidiksis, Regina Voarino, Joann Wagner, Maria Wagner, Brendan Walsh., Robert Wiseman, Stanislaw Wolk



Knights of Columbus

Annual Free Throw Championship

Sponsored by Juniper Valley Council # 14578

Contest Announcement

All boys and girls ages 9 to 14 (as of January 1, 2025) are invited to participate in the local level of the 2025 Knights of Columbus Free Throw Championship. The local competition is **FREE** to enter and will be held on **Saturday, January 25, 2025** at the Resurrection Ascension Gym on 85-25 61st Road, Rego Park, NY 11374

The Knights of Columbus Free Throw Championship is sponsored annually, with winners progressing through local, district and state competitions. All boys and girls 9 to 14 years old (as of January 1, 2025) are eligible to participate and will compete in their respective age divisions.

Registration begins at 6:00pm with the competition immediately following. Registration forms will be available that evening or you can download in advance: <https://www.kofc.org/en/resources/faith-in-action-programs/community/free-throw-championship/1598-score-sheet.pdf>

For any additional information contact Richard Zbytniewski at (631) 523-8570. E-mail: knights14578@gmail.com

<https://www.facebook.com/jvknights>



We have been notified that the following students from our Parish have distinguished themselves academically by attaining Honor Roll Status for the 1st marking period at

The Mary Louis Academy

First Honors

**Sophia Reklis
Bailey Walshe
Leah White**

CONGRATULATIONS!

Murder Mystery
Manhattan
Presents
NO CLUE



Interactive Murder Mystery Dinner
Saturday, January 25th at 6 pm
Frank Kowalinski Post 4
61-57 Maspeth Ave. Maspeth
Sandwiches, salads, soda, coffee, cake & raffles!
\$60 pp - Cash Bar
For reservations call Lion Marie Bivona 917-374-4660
Proceeds go to Guide Dog Foundation & Scholarship Fund

ST. STAN'S MASPETH HAA'S EVENT REMINDERS

Save the Dates!

SATURDAY, 2/1/25
RADIO BINGO

FRIDAY, 3/28/25
LANTERN BASKET FESTIVAL

Hope you will join us!

6117 GRAND AVENUE, MASPETH, NY



Rosary Altar Society

Do you enjoy being a part of something good?
Would you like to be part of a community within our Parish?

Then being a part of our Parish Rosary Altar Society is for you!

*****NEXT MEETING: Monday, January 13***
7pm/St. Stan's Rectory Meeting Room**

The women of our Rosary Altar Society honor the Blessed Virgin Mary by serving our Parish with cleaning and decorating our churches in preparation for Christmas and Easter, care for the altar linens, host Parish events, as well as offer an opportunity to gather socially in faith, friendship & support.

If you would like to be a part of our Parish Rosary Altar Society, please call the Rectory at 718-326-2185.
We'd love to have you join us!



Sociedad del Altar del Rosario

¿Te gusta ser parte de algo bueno?
¿Te gustaría ser parte de una comunidad dentro de nuestra Parroquia?

Entonces ser parte de nuestro Sociedad del Altar del Rosario Parroquial es para ti!

*****PRÓXIMA REUNIÓN: lunes 13 de enero ***
19:00/St. Sala de reuniones de la rectoría de Stan**

Las mujeres de nuestra Sociedad del Altar del Rosario honran la Santísima Virgen María al servicio de nuestra Parroquia con la limpieza y decoración de nuestras iglesias en preparación para Navidad y Semana Santa, cuidar los manteles del altar, organizar eventos parroquiales, así como ofrecer la oportunidad de reunirse socialmente en fe, amistad y apoyo.

Si desea ser parte de nuestra Sociedad Parroquial del Altar del Rosario, llame a la Rectoría al 718-326-2185.
¡Nos encantaría que te unieras a nosotros!

ST. STAN'S MASPETH HOME ACADEMY ASSOCIATION'S 2ND ANNUAL
6117 GRAND AVENUE, MASPETH, NY



RADIO *bingo*

prizes!

**50/50
raffle!!**

SATURDAY, FEBRUARY 1ST AT 7:00 PM IN RUDZEWICK HALL

**JOIN US FOR A NIGHT OF FUN, MUSIC, DANCING,
LAUGHS AND OF COURSE BINGO!!!**

**\$45.00 per person includes Bingo cards, chips, water,
soda, tea, coffee, dessert & lots of fun!!**

You are welcome to bring your own food and drinks (ice will be available).

**PLEASE FILL OUT THE FORM BELOW AND SEND IN WITH YOUR PAYMENT OR
CONTACT THE HOME ACADEMY ASSOCIATION AT
347-841-6263 OR HOMEACADEMY2023@STSTANSCAQN.ORG**

**PLEASE NOTE EACH TABLE CAN SEAT UP TO 10 PEOPLE OR YOU MAY BE SEATED
WITH FAMILY OR FRIENDS! SPACE IS LIMITED - 21 & OVER ONLY.**

NAME: _____

PHONE # : _____

OF TICKETS (\$45.00 PER TICKET): _____

FORM OF PAYMENT (Cash, CK or Zelle): _____

Cks payable to St. Stan's Home Academy Association.

Zelle payments made to statanshaa@gmail.com please include a copy of your Zelle receipt with your form.

PLEASE SEAT ME WITH: _____